

OK OS P2A xA 16-10-19

O-OKA CORPORATION

147495

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 068
INVOICE DATE : 2019/10/14
DELIVERY DATE : 2019/10/16

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: \$ Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/10/19 Firma: [Signature]		
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 554 ~ 558				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs 5 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 32,160.00
Total Amount				EUR 32,160.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/10/9
Delivery Date : 2019/10/16
Call Off Number : 68/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Oct.14,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00036424E 15/10/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articolli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 5 1/5701/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fine dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transz./prodz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a JP b IT a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.630/Z DD.06092019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB030 DD.19.07.19) CALL OFF NUMBER: 68/2019				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 32160,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-JP-2019-GTRB-2019-068 /--/ N934-IT-2019 Y023-IT AEOF 17 1352 /--/ 01DI-IT-2019-19100316162069606000001 U110-JP-2019-GTRB-2019-068				32 Articolo 33 Codice delle merci 1 N. 87084099 00 4999 5001		34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a JP b 3990 300	
47 Calcolo delle imposizioni				37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 3840		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-630-Z-06092019---IT018100		
50 Obbligato principale N.				41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 32160,00		44 Valore statistico 32160,00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 32160,00		
52 Garanzia non valida per				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V. Il Capo Servizio				54 Luogo e data: BARI 15/10/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36424E del 15/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/10/2019		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	AZ5APK
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	12198	Del	15/10/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 32160.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36424E del 15/10/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-10-2019

N° progressivo

792

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

9600

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-068

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

00:00

Data trasporto

16-10-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUENNE MAGEL S.R.L.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, 5/9 - 70026 Modugno (BA)

16 OTT 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"